

SENCOR®

SSI 0910RS



GENERATOR DE ABUR

Traducerea manualului original

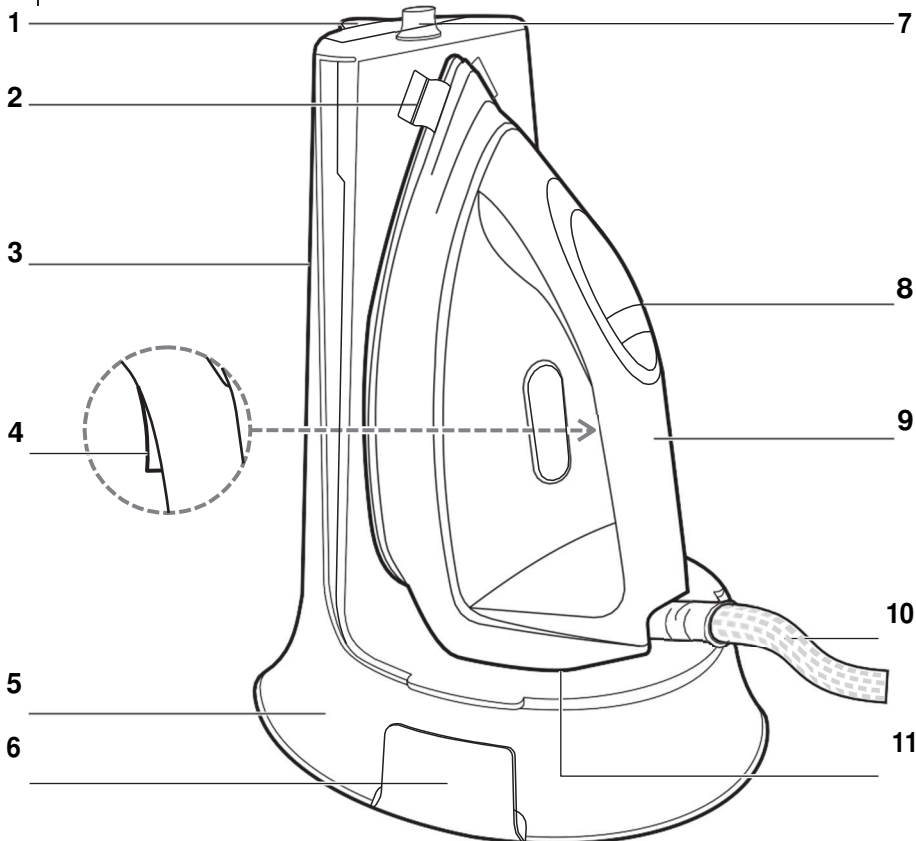


SENCOR®

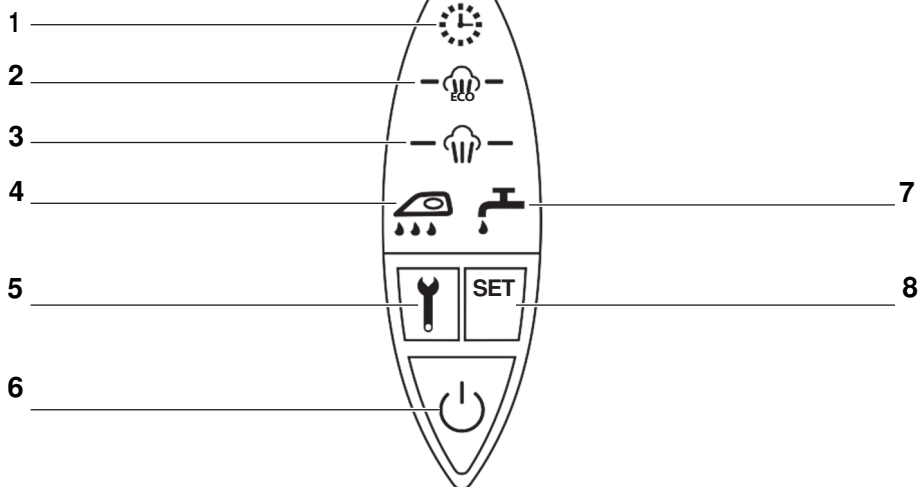
SSI 0910RS



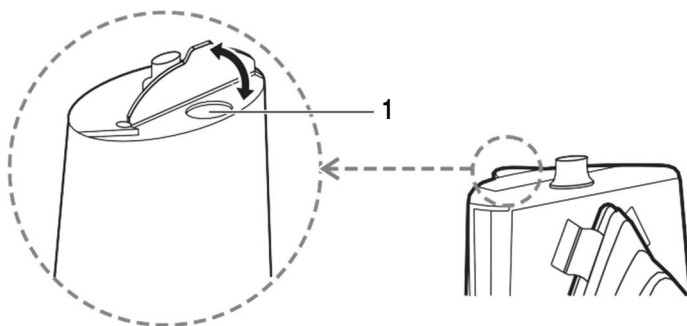
A



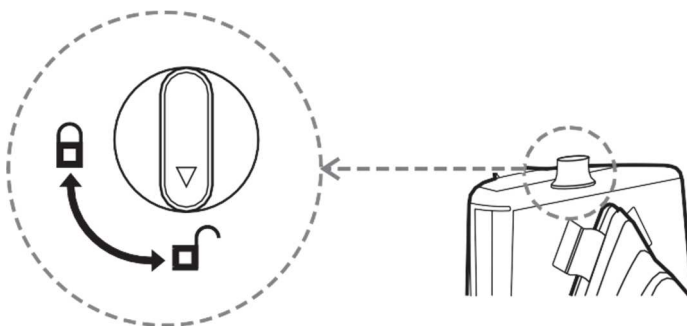
B



C



D



Instrucțiuni importante de siguranță

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ.

Avertismente generale

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, de persoane cu deficiențe fizice sau mentale sau de persoane fără experiență, dacă sunt supravegheate corespunzător sau au fost informate cu privire la modul de utilizare.
să utilizeze produsul în condiții de siguranță și să înțeleagă potențialele pericole.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuate de utilizator nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, reparați-l la un centru de service profesional pentru a preveni apariția unei situații periculoase. Este interzisă utilizarea aparatului dacă cablul de alimentare este deteriorat.
- Fierul de călcat nu trebuie lăsat nesupravegheat când este conectat la rețeaua electrică.
- Deconectați întotdeauna fierul de călcat de la priza de alimentare atunci când îl lăsați nesupravegheat, când umpleți sau goliți rezervorul de apă și când ați terminat de utilizat.
- Capacul rezervorului de apă nu trebuie să fie deschis în timpul călcatului. Reumplerea rezervorului de apă este descrisă în capitolul corespunzător din acest manual de utilizare.

- Fierul de călcat și baza pot fi utilizate și așezate numai pe o suprafață stabilă și plană. Când așezați fierul de călcat pe bază, verificați dacă suprafața pe care se află baza este stabilă.
- Fierul de călcat nu trebuie utilizat dacă a căzut pe podea, prezintă semne vizibile de deteriorare sau dacă are scurgeri.
- Fierul de călcat nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani, atunci când este conectat la rețeaua electrică sau în timp ce se răcește.



Atenție:

Suprafețele fierului de călcat se pot încălzi în timpul utilizării.

Siguranța electrică

- Înainte de a conecta unitatea de bază la o priză de alimentare, asigurați-vă că tensiunea indicată pe eticheta de caracteristici corespunde tensiunii din priza de alimentare.
- Conectați unitatea de bază numai la o priză cu împământare corespunzătoare. Nu utilizați un prelungitor.
- Nu atingeți fierul de călcat cu mâinile umede sau ude când este conectat la o priză de alimentare.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, nu curățați fierul de călcat sau baza sub jet de apă, nu pulverizați apă asupra acestora și nu le scufundați în apă sau în orice alt lichid.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în contact cu apă, umezeală sau suprafețe fierbinți.
- Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atârna peste marginea unei mese și că nu atinge suprafețe fierbinți sau obiecte ascuțite.
- Deconectați unitatea de bază de la priza de alimentare trăgând ușor de ștecherul cablului de alimentare, nu de cablul în sine. În caz contrar, acest lucru ar putea deteriora cablul de alimentare sau priza.
- Nu trageți și nu transportați unitatea de bază de cablul de alimentare. Nu trageți fierul de călcat de furtunul de abur.
- Pentru a evita pericolul de rănire prin electrocutare, nu reparați singur fierul de călcat sau unitatea de bază și nu efectuați niciun fel de reglaje. Toate reparațiile trebuie efectuate la un centru de service autorizat. Prin modificarea produsului, riscați să vă pierdeți drepturile legale care decurg din garanția de performanță sau calitate nesatisfăcătoare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l la un centru de service specializat. Este interzisă utilizarea unității de bază dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate. Procedați în același mod în cazul în care furtunul de abur este deteriorat.

Siguranța în timpul utilizării

- Acest fier de călcat este conceput pentru uz casnic. Nu îl utilizați în medii industriale sau în aer liber.
- Nu așezați fierul de călcat pe sau lângă aragazul electric sau cu gaz sau alte surse de căldură.
- Nu călcați niciodată hainele pe corp.
- Nu atingeți suprafețele fierbinți ale fierului de călcat. În caz contrar, acest lucru ar putea provoca arsuri.
- Nu umpleți niciodată rezervorul de apă direct sub un robinet. Utilizați întotdeauna un recipient adecvat pentru umplerea rezervorului de apă. Nu adăugați niciodată oțet, agenți de decalcifiere sau alți aditivi în rezervorul de apă.
- Înainte de curățarea sau orice altă manipulare a fierului și a unității de bază, asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la priza de alimentare și lăsați talpa să se răcească.
- Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de utilizare, chiar și în cazul în care sunteți deja familiarizat cu utilizarea anterioară a unor aparate similare. Utilizați aparatul numai în modul descris în acest manual de utilizare. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur, unde poate fi ușor recuperat pentru utilizare ulterioară. În cazul în care predați acest aparat unei alte persoane, asigurați-vă că includeți și acest manual de utilizare.
- Despachetați cu grijă aparatul și aveți grijă să nu aruncați niciuna dintre părțile ambalajului înainte de a găsi toate componentele acestuia. Vă recomandăm să păstrați cutia de carton originală, materialul de ambalare, chitanța de cumpărare și declarația de responsabilitate a vânzătorului sau cardul de garanție cel puțin pe durata răspunderii legale pentru performanțe sau calitate nesatisfăcătoare. În cazul transportului, vă recomandăm să ambalați aparatul în cutia originală de la producător.

RO

Generator de abur

Manual de utilizare

- Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de utilizare, chiar și în cazul în care sunteți deja familiarizat cu utilizarea anterioară a unor aparate similare. Utilizați aparatul numai în modul descris în acest manual de utilizare. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur, unde poate fi ușor recuperat pentru utilizare ulterioară. În cazul în care predați acest aparat altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual de utilizare.

- Despachetați cu grijă aparatul și aveți grijă să nu aruncați niciuna dintre părțile ambalajului înainte de a găsi toate componentele acestuia. Vă recomandăm să păstrați cutia de carton originală, materialul de ambalare, chitanța de cumpărare și declarația de responsabilitate a vânzătorului sau cardul de garanție cel puțin pe durata răspunderii legale pentru performanțe sau calitate nesatisfăcătoare. În cazul transportului, vă recomandăm să ambalați aparatul în cutia originală de la producător.

DESCRIEREA APARATULUI

- A1 Capac rezervor de apă
A2 Suporturi pentru fier
A3 Unitate de bază cu rezervor de apă și suport pentru fier
A4 Buton de eliberare a aburului
A5 Compartiment pentru înfășurarea furtunului de abur
A6 Suporturi pentru furtunul de abur

- A7 Blocare/eliberare fier de călcat din unitatea de bază
A8 Afişaj și butoane de control
A9 Mâner
A10 Furtun de abur
A11 Suport pentru fier

- B1 Indicator de oprire automată a fierului
B2 Indicator mod ECO
B3 Indicator de încălzire
Clipește – încălzire
Aprins – temperatură atinsă
B4 Indicator nivel scăzut al apei în rezervor

- B5 Buton de curățare a fierului
B6 Comutator principal
B7 Indicator de decalofiere/curățare a fierului
B8 Buton SET pentru comutarea între modul abur ridicat și modul ECO cu abur redus

C1 Umplerea găurii

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalare sau de protecție, inclusiv autocantele și etichetele promoționale de pe fierul de călcat și de pe unitatea de bază.
- Ștergeți talpa fierului de călcat cu o cârpă ușor umezită înainte de prima utilizare, apoi ștergeți-o până se usucă. Folosind o cârpă uscată sau ușor umezită, curățați și părțile exterioare ale fierului de călcat, apoi ștergeți-l până se usucă.
- Curățați suprafața unității de bază cu o cârpă moale.

Atenție:

Nu scufundați niciodată fierul de călcat și cablul de alimentare al unității de bază în apă sau în orice alt lichid!



UMPLERE

REZERVORUL DE APĂ

- Rezervorul de apă de pe unitatea de bază este destinat să fie umplut cu apă de la robinet. Dacă locuiți într-o zonă cu apă dură sau foarte dură, se pot forma rapid depuneri de calcar. Pentru a prelungi durata de viață a fierului de călcat, se recomandă amestecarea apei de la robinet cu apă distilată. Raportul dintre apa distilată și apa de la robinet este următorul:
 - 1:1 pentru apă de duritate medie
 - 2:1 pentru apă dură

Drepturi de autor © 2024, Fast ČR, a.s.

- 3:1 pentru apă foarte dură



Notă:

Furnizorul local de apă vă va oferi informații despre duritatea apei din zona dumneavoastră.



Atenție

Nu adăugați niciodată în apă agenți de dedurizare, oțet, amidon, agenți de decalofiere, parfumuri sau alți aditivi.

- Înainte de a umple rezervorul cu apă, unitatea de bază trebuie deconectată de la priză de alimentare și așezată pe o suprafață stabilă și orizontală.
- Pregătiți un recipient adecvat și umpleți-l cu apă. Încălziți capacul orificiului de umplere și turnați încet apa din recipient în orificiul de umplere al rezervorului de apă. Asigurați-vă că nivelul apei

nu depășește nivelul maxim al apei indicat pe rezervorul de apă.

- După umplerea rezervorului de apă, închideți capacul orificiului de umplere. În cazul în care ați vărsat apă în timpul umplerii, uscați bine toate părțile umede.

PORNIRE



- Conectați cablul de alimentare al unității de bază la o priză și apăsați

comutatorul principal de pe fier. Indicatorul se va aprinde pe afişaj și fierul de călcat este gata de utilizare.

SCOATEA FIERULUI DE CALC DE PE BAZĂ

- Pentru a scoate fierul de călcat din unitatea de bază, este necesar să eliberați mai întâi fierul de călcat rotind dispozitivul de blocare/eliberare de siguranță către simbolul lăcătușului deschis. Fierul de călcat poate fi scos din unitatea de bază înainte sau după pornirea acesteia.

CĂLCATUL CU ABUR



Avertisment:

Pentru a călca cu abur, rezervorul de apă trebuie umplut cu o cantitate suficientă de apă.



Notă:

Fierul de călcat este echipat cu un sistem electronic de control al temperaturii, care permite călcatul tuturor tipurilor de țesături adecvate pentru călcat, în orice ordine și fără a fi necesară setarea temperaturii sau a clasei de îmbrăcăminte.

- Fierul de călcat este echipat cu următoarele două niveluri de intensitate a aburului, care se comută folosind butonul SET:



Modul ECO este destinat pentru o producție suficientă de abur pentru călcatul standard cu un consum redus de energie; utilizează mai puțin abur și economisește energie fără a afecta rezultatul călcatului.



Acest mod este destinat pentru o producție maximă de abur pentru călcatul dificil sau vertical.



- Apăsând butonul SET pentru a selecta modul de abur ECO sau până când indicatorul modului selectat rămâne aprins permanent.
- Ținând apăsat butonul de abur al fierului, acesta va începe să elibereze abur în timpul călcatului.

- Dacă doriți să opriți eliberarea aburului, eliberați butonul de abur.
- Vă recomandăm să selectați modul **ECO** pentru toate operațiunile standard de călcare. Numai atunci când călcați țesături din in, mătase groasă sau țesături similare, se recomandă selectarea modului „ ” (Călcare intensă).

CĂLCĂTUL CU ABUR VERTICAL

- Fierul de călcat poate fi utilizat și pentru călcatul textilelor suspendate (de exemplu, perdele, haine agățate pe umerase etc.).
- Utilizați butonul SET pentru a selecta modul „ ” (Călcare în poziție verticală) și așteptați până când indicatorul rămâne aprins permanent.
- Așezați fierul de călcat în poziție verticală. Cu o mână, întindeți ușor materialul și mișcați fierul de călcat vertical de jos în sus, apoi apăsați butonul de abur pentru a elibera aburul.



Atenționare:
Nu îndreptați niciodată jetul de abur către persoane sau animale.
Nu încercați niciodată să îndreptați culele de pe articolele de îmbrăcăminte pe care le poartă cineva.

..... FUNCȚIA STEAM

SURSE

- Când călcați cute deosebit de mari, puteți utiliza funcția de impuls de abur. Apăsăți rapid de două ori butonul de abur pentru a activa funcția, iar fierul de călcat va elibera un impuls puternic de abur timp de 2 secunde.

DETECTAREA LIPSEI APEI

- Dacă apa din rezervor și apoi din sistem se epuizează în timpul călcatului, indicatorul „ ” (Nivel de apă scăzut) se aprinde și pompa din interiorul unității de bază se oprește automat. Acest lucru va preveni deteriorarea unității de bază și va prelungi durata de viață a aparatului. În acest caz, deconectați unitatea de bază de la priză de alimentare și adăugați apă conform instrucțiunilor din capitolul UMLERE REZERVOR DE APĂ.

SISTEM DRIP-STOP

- Fierul de călcat este echipat cu sistemul Drip-Stop, care oprește automat alimentarea cu apă atunci când temperatura setată este insuficientă pentru generarea de abur și, astfel, previne scurgerea potențială a apei fierbinți din orificiile de evacuare a aburului.

PUNEREA FIERULUI DE CĂLCĂT DEOPARTE ÎN TIMPUL CĂLCĂRII

- În timpul procesului de călcare, puteți pune fierul de călcat deoparte, fie pe suportul său, fie pe suportul unității de bază.

SFATURI PENTRU UN CĂLCĂT DE CALITATE

- Urmăriți instrucțiunile de călcare pentru fiecare articol vestimentar în parte. Călcați numai rufe care nu se decolorează și sunt rezistente la căldură. Vă recomandăm să călcați rufele cu imprimul întoars pe dos.
- Nu călcați niciodată peste zone care prezintă urme de transpirație sau alte pete. Temperatura ridicată fixează pata, făcând-o dificil de îndepărtat.
- Pentru a evita ca mătasea, lâna și țesăturile sintetice să devină lucioase după călcare, călcați-le pe partea inferioară.
- Unele materiale sunt mai ușor de călcat când sunt ușor umede.
- Pulverizați țesăturile fine înainte de a le călca sau călcați-le sub o cârpă ușor umezită. De asemenea, puteți ține fierul de călcat la aproximativ 2 cm deasupra rufelor și puteți utiliza modul ECO de eliberare a aburului.
- Călcați hainele foarte șifonate în modul de abur ridicat.

OPRIRE AUTOMATĂ ÎN CAZ DE INACTIVITATE

- Dacă lăsați fierul de călcat inactiv timp de 10 minute sau nu apăsați niciun buton, fierul va emite un semnal sonor și se va opri automat. Indicatorul „ ” (oprire automată) se va aprinde pe afișaj.



Atenționare:
Deși fierul de călcat este echipat cu o funcție de oprire automată, din motive de siguranță, nu îl lăsați niciodată nesupravegheat când este conectat la o priză de alimentare.

- În cazul în care fierul de călcat s-a oprit automat, apăsați butonul SET. Indicatorul „ ” va începe să clipească și, când se aprinde, fierul de călcat este din nou gata de utilizare.

OPRIRE

- Apăsăți și țineți apăsat comutatorul principal timp de cel puțin 2 secunde. Fierul se va opri.

CURĂȚAREA DUPĂ UTILIZARE



Atenție:
Înainte de curățare, unitatea de bază trebuie deconectată de la priză de alimentare, iar fierul de călcat trebuie să se fi răcit. La curățare, nu scufundați fierul de călcat sau cablul de alimentare al unității de bază în apă sau în orice alt lichid.

- Deschideți capacul orificiului de umplere a rezervorului de apă și goliiți apa rămasă într-o chiuvetă. Închideți capacul.
- Ștergeți talpa murdară, suprafața fierului de călcat sau suprafața de sprijin a unității de bază cu o cârpă ușor umezită, apoi ștergeți-o până se usucă.
- Pentru curățare, nu utilizați apă de țep, solvenți sau produse de curățare cu efect abraziv etc., pentru a preveni deteriorarea suprafeței curățate.

ÎNLĂTURAREA DEPOZITELOR DE CALCAR

- Pentru îndepărtarea depunerilor de calcar din interiorul talpii, fierul de călcat este echipat cu o funcție de autocurățare. Când indicatorul „ ” (autocurățare) începe să clipească pe afișaj, este necesar să curățați fierul de călcat cât mai curând posibil, urmând procedura de mai jos:
 - Umpleți rezervorul de apă cu apă curată până la nivelul maxim indicat. Conectați unitatea de bază la o priză de alimentare și, după ce ați eliberat dispozitivul de blocare/deblocare (dacă era blocat), scoateți fierul de călcat din unitatea de bază.
 - Porniți fierul de călcat folosind comutatorul principal și așteptați până când indicatorul „ ” (Fierul de călcat este cald) se aprinde pe afișaj.
 - Țineți fierul de călcat în poziție orizontală deasupra chiuvetei. Țineți apăsat butonul „ ” (Curățare cu abur) timp de cel puțin 3 secunde. Aburul și apa fierbinte vor începe să iasă din talpa fierului. În același timp, depunerile de calcar din interiorul talpii fierului vor fi îndepărtate. Pentru a obține rezultate mai bune de curățare, puteți înclina fierul de călcat de mai multe ori dintr-o parte în alta.
 - Când se aude un semnal sonor, procesul de curățare este terminat. Opriți fierul de călcat folosind comutatorul principal și așezați-l pe suportul de odihnă, fixându-l în poziție cu dispozitivul de siguranță.
- Apoi deconectați baza de la priză de alimentare.

DEPOZITARE

- După ce ați terminat de călcat și de curățat fierul conform instrucțiunilor din capitolul anterior, înfășurați cablul de alimentare în partea inferioară a unității de bază.
- Fixați fierul de călcat pe suportul de odihnă al unității de bază.
- Așezați generatorul de abur complet într-un loc adecvat, astfel încât să nu poată fi răsturnat.



Avertisment:

Păstrați generatorul de abur depozitat ferit de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui și umiditate excesivă și nu îl depozitați într-un mediu prea prăfuit. Nu așezați niciun obiect pe generatorul de abur depozitat.

Intervalul de tensiune nominală	220–240 V c.a.
Frecvență nominală	50/60 Hz
Putere nominală de intrare	2.800 - 3.200 W
Timp de încălzire (aproximativ)	35 s
Debit continuu de abur în modul ECO	120 ± 5 g/min
Debit continuu de abur în modul abur intens	140 ± 5 g/min
Capacitatea rezervorului de apă	1,3 l
Dimensiuni unitate de bază (lungime × lățime × înălțime)	
.....	249 mm × 220 mm × 312 mm
Dimensiuni fier de călcat (lungime × lățime × înălțime).....	265 mm × 124 mm × 119 mm
Greutate	2,7 kg

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul și parametrii tehnici.

INSTRUCȚIUNI ȘI INFORMAȚII PRIVIND ELIMINAREA MATERIALELOR DE AMBALARE UTILIZATE

Aruncați materialele de ambalare uzate la un punct de colectare a deșeurilor din localitatea dumneavoastră.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE



Acest simbol de pe produse sau documente originale înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru eliminarea, reîmproașarea și reciclarea corespunzătoare, predă aceste aparate la punctele de colectare desemnate. Alternativ, în unele state ale Uniunii Europene sau în alte țări europene, poți returna aparatele la comerciantul local atunci când cumperi un aparat nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs contribuie la economisirea resurselor naturale valoroase și previne efectele negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea rezulta din eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, adresați-vă autorităților locale sau centrului de colectare. În conformitate cu reglementările naționale, pot fi aplicate sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeurilor.

Pentru entitățile comerciale din statele Uniunii Europene

Dacă doriți să eliminați echipamente electrice sau electronice, solicitați informațiile necesare de la comerciantul sau furnizorul dvs.

Eliminarea în alte țări din afara Uniunii Europene.

Acest simbol este valabil în Uniunea Europeană. Dacă doriți să aruncați acest produs, solicitați informațiile necesare despre metoda corectă de eliminare de la autoritățile locale sau de la distribuitorul dvs.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale directivelor UE referitoare la acesta